

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - $\ensuremath{\mathsf{TPSGC}}$

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services Division / Division des services professionnels en informatique Les Terrasses de la Chaudière 10, rue Wellington, 4ième étage/Floor Gatineau Québec K1A 0S5

		• • • • •	_ pour ciametre et committee	
Title - Sujet				
TBIPS II: Application Services				
Solicitation No N° de l'invitation		Amendment No N° modif.		
HT218-184552/A		008		
Client Reference No N° de référence du client		Date		
HT218-184552		2020-08-10		
GETS Reference No N° de réf	érence de SEAG			
PW-\$\$ZM-622-38047				
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No		No./	o./N° VME	
622zm.HT218-184552				
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-17 Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Savin, Time EDT			Fuseau horaire Eastern Daylight Saving	
F.O.B F.A.B. Plant-Usine:				
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur	
Cleroux, Stephanie		622zm		
Telephone No N° de téléphone		FAX No N° de FAX		
(873) 354-5180 ()			() -	
Destination - of Goods, Service Destination - des biens, service				

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	-
Raison sociale et adresse du fournisseu	r/de l'entrepreneur
Tolonhono No. Nº do tálánhono	
Telephone No N° de téléphone Facsimile No N° de télécopieur	
•	
Name and title of person authorized to s	ign on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	sianor ou nom du fournicour!
Nom et titre de la personne autorisée à s	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en cara	acteres a imprimerie)
Signature	Date
0.3	54.0

Delivery Offered - Livraison proposée



Solicitation No. - N° de l'invitation HT218-184552/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client HT218-184552/A

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier 622zm – HT218-184552 Buyer ID - Id de l'acheteur 622zm

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION 008

La présente modification vise à :

1) répondre aux questions des soumissionnaires.

1. QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 76

La réponse à la question nº 65 semble laisser entendre que toutes les références au contrat pour cette demande de propositions (DP) doivent être liées au gouvernement fédéral et qu'elles doivent suivre la méthode d'autorisation de tâches (AT) utilisée par les Services professionnels en informatique centrés sur les tâches (SPICT). De plus, cet énoncé contredit la mention suivante indiquée dans toutes les exigences de la présente DP : « Si le contrat de référence du soumissionnaire ne comporte pas d'énoncé des travaux incluant une liste des tâches détaillée, le soumissionnaire doit fournir une liste des tâches effectuées dans le cadre du contrat de référence qui peut être confirmée et validée par le client. La liste des tâches effectuées par le soumissionnaire doit clairement démontrer que ces tâches sont identiques ou semblables à celles énumérées à la section 5.2 de l'annexe A – Énoncé des travaux de la présente demande de soumissions ». Enfin, dans sa réponse à cette question portant sur plusieurs contrats (« Bien que la plupart des EDT comprennent l'expression "... tout(e) autre..." quant aux tâches connexes et environnements techniques pour permettre une certaine souplesse, ces tâches sont ordinairement définies plus tard, au stade de l'AT »), la Couronne illustre une exigence, voire une préférence pour les contrats des SPICT du gouvernement du Canada. La réponse ne tient pas compte d'autres moyens utilisés par les grandes organisations pour fournir des services professionnels.

Dans le but d'offrir un contexte d'appel d'offres équitable et concurrentiel, veuillez confirmer ce qui suit :

- a) Les soumissionnaires peuvent faire référence à des contrats non liés au gouvernement fédéral.
- b) La formulation dans la DP déjà en place est exacte : « Si le contrat de référence du soumissionnaire ne comporte pas d'énoncé des travaux incluant une liste des tâches détaillée, le soumissionnaire doit fournir une liste des tâches effectuées dans le cadre du contrat de référence qui peut être confirmée et validée par le client. La liste des tâches effectuées par le soumissionnaire doit clairement démontrer que ces tâches sont identiques ou semblables à celles énumérées à la section 5.2 de l'annexe A Énoncé des travaux de la présente demande de soumissions ».
- c) Cette DP ne nécessite pas de formulaires de référence ou de signatures supplémentaires de la part des clients, outre ceux qui sont déjà précisés dans les exigences obligatoires (CTO1/CTO2/CTO3).

Réponse 76:

- a) Confirmé.
- b) La réponse à la question no 65 ne remplace aucune exigence prévue dans les critères obligatoires, mais permet l'ajout de documentation à l'appui dans une situation particulière. La question et la réponse nos 65 abordent un scénario particulier dans le cadre duquel un énoncé des travaux a été fourni, mais celui-ci ne comprenait pas la technologie et l'expérience visés, comprenait l'expression « tout(e) autre » et visait une ressource qui accomplissait ce genre de travail. Compte tenu du rythme auquel la technologie change et évolue, nous permettons l'inclusion de données probantes supplémentaires dans une confirmation par courriel du client, conformément à ce qui figure dans la réponse no 65, afin de confirmer l'expérience illustrée dans une telle situation.
- c) Voir la réponse 76 b).

Solicitation No. - N° de l'invitation HT218-184552/A

Amd. No. - N° de la modif. 008 Buyer ID - Id de l'acheteur 622zm

Client Ref. No. - N° de réf. du client HT218-184552/A

File No. - N° du dossier 622zm – HT218-184552 CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Question 77

Nous n'avons reçu aucune réponse à la question que nous avons formulée à la suite du changement important apporté à la DP dans la modification n° 006, soit la question n° 65. Ce retard a eu des conséquences importantes sur notre capacité (et, à notre avis, celle d'autres fournisseurs) de répondre à cette DP. Par conséquent, nous demandons que la date de clôture de cette DP soit reportée de deux semaines.

Réponse 77:

La date de clôture reste la même

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.

NOTE: UNE SOUMISSION DÉJÀ PRÉSENTÉE PEUT ÊTRE MODIFIÉE AVANT LA DATE DE CLÔTURE. LA CORRESPONDANCE CONCERNANT UNE MODIFICATION DOIT COMPORTER LE NUMÉRO DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS ET LA DATE DE CLÔTURE.